

LA BOURSE

Coture d'hier à Galata	
L'or	642 —
L'arg.	641 —
Francs	269 —
Lires	156 —
Diachmes	91 —
Marks	10 75
Leis	20 75
Levis	21 25

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

	Ltqs.	Ltqs.
Constantinople...	9	5.
Province.....	11	6.
Etranger frs...100	frs...60	

LE BOSPHORE

Qu'on dise, qu'on blâme, qu'on condamne, qu'on emprisonne, qu'on laisse pendre, mais publiez votre pensée.
PAUL-LOUIS COURIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

3me Année. — No 762

VENDREDI

28

AVRIL 1922

REDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA.

Téléphone Péra 2089.

L'intolérance en Orient

Notre réponse au «Tevhid Efkiar»

Au lendemain des Vêpres de la Résurrection, le 17 avril, le *Tevhid Efkiar* écrivait : « A cette occasion, tous les prêtres, vêtus de costumes multicolores et tenant en main des massues (il s'agit des porte-croix), se promenaient à travers les rues avec des images multicolores, suivis d'une foule nombreuse. A la fin, fatigués de cette longue promenade, ils retournèrent à leurs églises pour se reposer. » C'est ainsi que depuis quelque temps, ce journal ne cesse ses provocations. D'ailleurs, il est coutumier du fait. Récentement, il nous accusait tout simplement d'assassins. Notre réponse ne sera pas longue.

Les faits sont assez éloquent d'eux-mêmes, et point n'est besoin d'avoir recours aux subtilités de la dialectique pour prouver au *Tevhid* qu'il fait fausse, très fausse route. Il ne suffit pas d'accuser, l'art consiste à prouver, et malheureusement pour le *Tevhid*, les preuves dont il se dit en possession semblent plutôt lui faire entièrement défaut.

Le *Bosphore* a, paraît-il, fait allusion à une liste noire dans laquelle figureraient les noms des sinistres dirigeants de l'Union et Progrès.

Le *Tevhid* veut qu'on mette la couronne des martyrs sur ces têtes qui ont fait tomber des millions d'autres. Passe encore si la Turquie n'avait point pâti de ce régime, mais aujourd'hui le monde entier est unanime à déclarer que les unionistes ont mené le pays à la ruine. Et il se trouve un *Tevhid* pour essayer de nier l'évidence.

N'en déplaise au *Tevhid*, on se rappelle toujours qu'il fut un temps où il s'appela *Tasvir* et que ses colonnes soutinrent comme des piliers de marbre l'édifice moral de Nour-i-Osmânié. D'ailleurs, ne s'en enorgueillit-il pas ?

Après cela, comment parler de collaboration entre les différents éléments, comment ajouter foi à toutes les belles paroles du nationalisme d'Angora ? Cette boutade ne signifie-t-elle pas nettement que l'unionisme, loin d'avoir disparu, continue toujours à demeurer la pierre fondamentale d'une certaine presse d'outre-mer ?

A croire le *Tevhid*, le malheureux paysan de l'Anatolie serait condamné à continuer la lutte parce que placé à l'avant-garde de l'Islamisme. Pourtant, ce paysan combat sans discontinuer depuis plus de dix ans. Mais personne ne veut s'en soucier.

Que le *Tevhid* relise son histoire. Les temps ont changé ; aujourd'hui, on n'organise plus des croisades et le monde civilisé ne pènerait pas lever le Christianisme contre l'Islamisme. Si nous ne nous trompons pas, les pièces de monnaie turques portent toujours la devise des hommes de 89 : Liberté, Egalité, Fraternité, c'est-à-dire collaboration, mais une collaboration basée sur le respect des droits

mutuels et empreinte d'une sincérité qui ne soit pas à la merci de la première rafale, un peu forte. Si le *Tevhid* veut qu'il n'y ait que des *Ottomans* en Turquie, qu'il commence par mettre fin à ses menaces et à ses élucubrations incendiaires. La presse est un sacerdoce, et les responsabilités sont grandes qui pèsent sur l'épaule de celui qui prend la plume au nom de toute une nation. Non, elles sont de mauvais aloi les plaisanteries écrites au sujet du culte chrétien, non, elles manquent de correction les insinuations faites au sujet des déclarations de Mgr Zavenne. Cela sent trop le passé, et nous devons travailler pour l'avenir. Nous n'attaquons personne. Dans ce journal, nous avons toujours été les adeptes fanatiques de la vérité. Pour nous, il n'existe qu'elle et rien qu'elle.

Nous avons été, nous sommes et nous demeurerons toujours les meilleurs amis des Turcs. Mais les bons Turcs, des Turcs sincères et loyaux, comme il y en eut dans le temps et comme il doit certainement en exister encore. Que le *Tevhid* se le tienne donc pour dit. Le *Bosphore*, fidèle à sa devise, ne reculera jamais devant une vérité à dire, serait-elle très amère. Nous ne changerons pas de tactique pour faire plaisir au *Tevhid*. D'ailleurs nous sommes conscients de notre tâche que nous croyons être au-dessus de toute mesquinerie et de tout reproche. La collaboration, puisque tel est le but commun, n'est au prix que de la bonne volonté.

LES MATINALES

Le Canada a beaucoup de bonnes choses : de l'or, du blé, du papier, du poisson, des fourrures ; mais, dit le *Courier Colonial*, il manque de femmes.

Ses fermiers restent célibataires... et la vie n'est pas drôle dans le « cana » de troncs d'arbres lorsque cette bicoque n'est pas parfumée à l'odor de femmes. C'est la femme qui fait l'homme. Les fermiers ont essayé de remédier à cette pénurie de beau sexe en tapissant leurs murs avec des images de la Vie Parisienne. Ce n'est là qu'un ersatz, bien inférieur à la moins séduisante des réalités.

De son côté, l'Angleterre s'est aperçue qu'elle avait des femmes à revendre. Elle va en transporter gratuitement 160.000 dans les provinces canadiennes et les lâchera à la poursuite du petit homme, du petit homme et, s'il se peut, du bonheur.

On compte beaucoup sur cet exportation pour faire remonter le cours de la livre.

Je ne sais si la livre a quelque chose à gagner dans cette affaire mais je suis sûr que les fermiers y perdront leur tranquillité et des illusions.

VIOI II

Les Etats-Unis

et les Chrétiens d'Orient

Un grand nombre d'Américains, de Grecs et d'Arméniens se sont réunis dernièrement à New York pour délibérer sur la situation des Chrétiens en Orient. Parmi les orateurs, figuraient l'évêque Darlington de l'Eglise épiscopale, le Dr Rogers Paret, l'évêque arménien Guesarian. Ce dernier a exposé ses péripéties durant la période des massacres Arméniens en 1915. Mgr Darlington a donné lecture d'une lettre de M. Kepedji, ancien ministre de Grèce à Berne.

A la fin une résolution a été votée invitant le ministre des affaires étrangères M. Hughes, à faire le nécessaire pour la protection des Chrétiens de l'Asie Mineure.

L'occupation hellénique s'étendra jusqu'à Bodroum

Athènes, 26. — Après l'occupation de Sokia par l'armée grecque, des forces kémalistes considérables, concentrées au sud de la ville, ont tenté de la réoccuper. Un violent combat s'en suivit, au cours duquel les Turcs se sont vus obligés de battre précipitamment en retraite vers Djine poursuivie par la cavalerie grecque.

Sokia est en fête. Les Turcs évacuent en hâte Mylasse.

Le commandement grec aurait l'intention d'étendre l'occupation jusqu'à Bodroum.

(Voir d'autre part, en 2^e page, les autres nouvelles concernant la Grèce en Asie Mineure)

LA POLITIQUE FRANÇAISE

Un discours de M. Millerand

Paris, 26. T.H.R. — Prenant la parole à un banquet offert dans les environs de P. Ilippeville, M. Millerand affirma que la France ne rêva d'aucune hégémonie, n'entend pas sacrifier à la reconstruction de l'Europe la sienne propre, mais a le droit de penser que la reconstitution de la France dévastée est une partie essentielle de celle de l'Europe.

La France n'opposera pas de résistance à la reprise des relations économiques avec l'Allemagne, sous l'unique et nécessaire condition que le désarmement et les réparations deviennent des réalités.

M. Millerand rappela les conditions pour la reprise de rapports avec les Soviets : endossement des obligations souscrites par les gouvernements russes antérieurs ; réparation des dommages aux ressortissants étrangers et garanties de sécurité et de justice pour l'avenir.

M. Millerand affirma en terminant que, devant le traité de Rapallo, les Alliés sauront mettre à néant tout ce qui heurte les clauses du traité de Versailles et maintiendront leur accord pour mener à bien l'œuvre de la paix.

Après le discours de Bar-le-Duc

Paris, 26. T.H.R. — Le récent discours de M. Poincaré à Bar-le-Duc donne lieu à divers commentaires.

Le *Petit Parisien*, mettant les choses au point, déclare que le gouvernement français est fermement résolu à user de tout son droit. Il n'a aucunement l'intention de dépasser les limites des décisions qui découleront de celles de la commission des réparations. Celles-ci se régleront sur les actes du gouvernement allemand jusqu'au 31 mai.

A supposer que l'Allemagne s'obstienne dans une politique dilatoire à l'égard des exigences de la commission des Réparations, le *Petit Parisien* souligne que M. Poincaré n'envisage pas comme probable une action de la France seule, quand il déclare que la France seule aurait le droit d'agir. Il a trop de confiance dans le bon sens des alliés, et plus particulièrement dans la Loyalité de la Grande-Bretagne et de son gouvernement, pour croire qu'il aurait à faire jouer son droit strict.

Lorsqu'une partie de la presse étrangère conclut que M. Poincaré a le désir d'agir seul, on en menace les alliés en dénaturant manifestement les sentiments du chef du gouvernement français.

Le Temps développe la même idée : « Le gouvernement français désire ardemment qu'en cette circonstance grave l'union des alliés soit maintenue, que les sanctions à intervenir soient discutées en commun et soient prises et exécutées d'un commun accord. S'il est obligé d'accomplir seul les actes qu'il estime nécessaires, ce ne sera pas sans avoir fait l'impossible pour associer les alliés ».

Les Débats soulignent que les Français, pas plus que leurs alliés, ne désirent plus voir l'Europe transformée de nouveau en un champ de carnage.

Un violent incendie à Malaga

Malaga, 26. — 20 personnes ont été tuées et 30 blessées pendant l'incendie qui s'est déclaré la nuit dernière et qui continue encore aujourd'hui. Menaçant les douanes ont été emmagasinées de grandes quantités de munitions.

(T.S.F.)

La Conférence de Gênes

Le travail des commissions

Pologne et Soviets

Varsovie, 26. T.H.R. — M. Skirmunt, ministre des affaires étrangères polonaises, répondit à la lettre de Tchitchérine, mettant en cause la délégation polonaise pour s'être associée à la décision des alliés, excluant l'Allemagne de la commission des affaires russes.

M. Skirmunt, démentant qu'aucune analogie ne saurait être établie entre la Pologne et l'Allemagne, du fait, des accords respectivement conclus par ces pays avec les Soviets. Il rappelle que le protocole de la clôture de la réunion des Etats baltes et de la Pologne et de la Russie à Rega, le 30 mars 1922, n'a nullement le caractère d'un accord, et que, contrairement à l'affirmation des Soviets, les di-

principaux alliés, et les conversations se poursuivent entre M. Lloyd George, M. Barthou, M. Benès, et M. Schanzer.

On espère qu'un accord préliminaire interviendra avant que l'accord soit présenté à l'Allemagne et à la Russie.

Réunion des commissions

Gênes, 27. T.H.R. — Dans l'après-midi d'hier, s'est réunie la deuxième sous-commission économique, sous la présidence de M. Picard.

La discussion s'est développée sur les deux dernières parties de l'art. 54 du rapport des experts de Londres relatives au traitement des étrangers qui se livrent aux affaires commerciales.

Ont été adoptées deux propositions émanant des délégations roumaine et italienne qui constituaient dans l'opinion de la sous-commission un complément nécessaire à l'art. 54 et qui se référaient aux mesures à prendre par les divers Etats, pour éviter les inconvénients de la double taxation.

La sous-commission adopta ensuite, sur la proposition de la délégation italienne, et après des amendements des délégations française et roumaine, l'insertion dans le rapport à présenter à la commission plénière, d'une note signalant que le projet de convocation signé à Rome le 6 avril 1922 entre l'Italie et les Etats successeurs de l'Autriche-Hongrie, constitue en matière de double taxation une première initiative, et que cette même question de double taxation intéresse également la commission financière, que, enfin, cette question est l'objet d'une étude de la part de la Société des Nations.

La délégation allemande présenta à ce sujet une proposition additionnelle qui a été mise en discussion.

La première sous-commission de la commission économique s'est réunie, ce matin sous la présidence de M. Colrat.

La délégation hongroise qui avait présenté une contre-proposition relativement au texte des articles 43, 44 et 45 du mémorandum de Londres et la délégation autrichienne qui avait demandé d'être entendue ont exposé leur point de vue au sujet de la question des tarifs douaniers et a entamé la discussion générale sur la base des propositions.

L'art. 43 du projet de Londres a été adopté avec certaines modifications.

Il reste encore à discuter deux propositions annexes présentées par la délégation.



M. de Birembrouck, président de la délégation hollandaise.

Déclarations de M. Theunis

Bruxelles, 26. T.H.R. — Le président du conseil belge, M. Theunis, revenu de Gênes à Bruxelles, déclara aux représentants de la presse que la conférence de Gênes tendait à sortir de son cadre économique et financier pour devenir politique.

La reconstruction de l'Europe, peut se poursuivre en dehors de la Russie, si besoin en est.

Le résultat est donc indépendant de l'aspect politique qui tient tout nos esprits.

La divulgation du traité germano-russe, eut l'heureux effet de constituer un front unique pour l'Entente.

En soulignant, qu'il ne fallait pas exagérer l'importance des divergences entre les Alliés, M. Theunis, conclut, en disant que la conférence de Gênes pouvait donner des résultats satisfaisants pour des gens conscients des réalités.

Une communication aux Russes

Londres, 26. T.H.R. — La communication que les alliés doivent présenter demain aux délégués russes à Gênes, est conçue en termes qui ne donneront pas occasion à de nouvelles tergiversations. Cette note expliquera en termes catégoriques les avantages qui découleraient pour la Russie par la conclusion d'un accord, et donne ensuite les conditions auxquelles les délégués russes auront à accepter ou à rejeter d'une façon définitive.

Les quatre points principaux sur lesquels on demandera une réponse se rapportent :

1^o au remboursement des dettes de guerre, soit entièrement, soit avec une réduction basée sur la capacité de paiement des Russes.

2^o remboursement des dettes d'avant guerre avec octroi, si nécessaire, d'un moratorium raisonnable.

3^o indemnité pour tout dommage et intérêts causés aux étrangers.

4^o Restitution des biens confisqués.

Quelques autres points ont été discutés aujourd'hui par les alliés et on s'efforcera d'en avoir la réponse de la Russie sans retard.

Cette question russe provoque des retards dans la discussion de beaucoup d'autres questions.

La commission politique est la seule qui n'a pas encore terminé ses travaux. Toutes les autres commissions ont achevé leur rapport, dans la plupart des cas élargissant les décisions adoptées à la conférence antérieure, et en laissant à la Ligue des Nations le soin de les mettre en exécution.

Quant au projet du pacte de « non-agression » de M. Lloyd George, on assure que le premier ministre anglais ne pourra pas mettre ce projet en avant tant qu'une entente n'aura pas été atteinte concernant la reconnaissance de la Russie, et ceci est jugé impossible par les alliés tant que les Russes continueront leur tactique dilatoire. Entretemps, M. Lloyd George a communiqué le texte de son projet aux

tion italienne. Il a été décidé, ensuite, de confier à un comité spécial l'examen des questions ayant trait à ce travail. Ce comité tiendra sa première réunion demain à 16 heures.

La sous-commission se réunira à nouveau, demain matin à 10 heures.

La commission des transports a tenu ce matin à 11 heures sa dernière séance, au cours de laquelle a été examiné le rapport présenté par la sous-commission d'organi-



M. Branting, président de la délégation suédoise.

sation, ainsi que la résolution concrétisée de la sous-commission des transports. Les résolutions ont été adoptées avec certains amendements.

La deuxième sous-commission économique s'est réunie aujourd'hui sous la présidence de M. Picard. Elle s'est trouvée devant une proposition préjudicielle déposée par la délégation allemande de la séance précédente se référant à l'état général de l'admission des étrangers et à leur profession juridique.

L'Angleterre et la

conférence

Gênes, 26. T.H.R. — M. Edward Grigg, délégué britannique, a déclaré au correspondant de l'Agence Reuters, que l'Angleterre ne poursuit pas une politique contraire aux intérêts de la France. On dément que M. Lloyd George ait informé M. Krassine qu'il était disposé à annuler les dettes de guerre de la Russie.

L'appel émanant de M. Lloyd George à l'adresse des journaux anglais, invite le public à se méfier des informations du Times et du Daily Telegraph sur la conférence et dit qu'il y a lieu d'attendre les déclarations du Premier anglais au parlement.

NOS DÉPÊCHES

M. Gounaris à Athènes

Athènes, 26 avril

M. Gounaris est arrivé cet après-midi venant d'Italie et a convoqué aussitôt le conseil des ministres pour une séance de nuit. On suppose que la réunion de jeudi de l'assemblée nationale sera de pure forme et que le président du conseil fera des déclarations sur la question nationale au cours de la prochaine séance. (Bosphore)

Une légation de Grèce au Caire

Athènes, 26 avril

M. Varatassis, agent diplomatique au Caire, sera nommé ministre de Grèce en cette ville, le gouvernement ayant décidé de créer une légation en Egypte. (Bosphore)

Le siège de la conférence orientale

Athènes, 26 avril

On dément que la Grèce ait jamais indiqué Corfou comme siège de la prochaine conférence orientale. (Bosphore)

La terre tremble à Tokio

Tokio, 27 avril

De violentes secousses sismiques ont éclaté ce matin occasionnant des dégâts considérables. Les secousses ont été précédées d'une éruption du Mont Resamayama au nord-ouest de la ville. On signale la mort de plusieurs personnes.

L'ambassade américaine et le local de l'Exposition de la paix ont été légèrement endommagés. Le quartier chinois a subi des dégâts considérables. (T.S.F.)

L'ordre rétabli en Crète

Athènes, 26 avril

D'après des nouvelles du ministère de l'intérieur l'ordre en Crète a été presque entièrement rétabli. (Bosphore)

Un refuge pour les Unionistes

Angora, 26 avril

Un rédacteur du «Hakimiati Milli» a demandé au commissaire de l'intérieur, Fethi bey, s'il n'y avait pas moyen de mettre les unionistes se trouvant en pays étranger à l'abri des agressions auxquelles ils sont exposés de la part des Arméniens. Fethi bey a répondu que les portes du territoire turc étaient largement ouvertes à tous les habitants du pays qui ne figurent pas parmi les opposants à la lutte nationale.

«Plusieurs chefs unionistes, a ajouté Fethi bey, se trouvent actuellement en Anatolie. Les autres n'ont qu'à les imiter. Il n'y a à cela aucun empêchement.» (Bosphore)

Le Ramazan en Anatolie

Angora, 27 avril

Le commissariat des affaires religieuses a lancé, à l'occasion du Ramazan, une proclamation invitant les fidèles à s'abstenir totalement de faits et gestes contraires à la dignité de la religion et de la morale. (Bosphore)

Le conseil de la Ligue des Nations

Genève, 27 mai

Le conseil de la Ligue des Nations est convoqué pour le 20 mai à Genève. (T.S.F.)

La Grèce en Asie-Mineure

Sir J. de Robeck à Smyrne

Le Tharros de Smyrne écrit :
La veille du départ du superdreadnought Iron Duke, le vice-amiral de Robeck a offert un dîner aux notabilités de la colonie anglaise.

Un démenti du général Papoulas

Athènes, 26 avril. — Les journaux publient un radiogramme adressé à la presse athénienne par le général Papoulas et opposant un démenti aux bruits lui attribuant une action due à son propre chef et contraire aux ordres du gouvernement. « Pour mettre fin à ces rumeurs », dit Papoulas, je suis obligé de déclarer de la façon la plus catégorique qu'en pleine conscience de mes devoirs et de ma mission de soldat, je n'ai procédé ni ne puis procéder à aucune action sans le consentement ou l'autorisation de mon gouvernement responsable. »

(Presse Bureau Hellénique).

La poursuite continue

Athènes, 26. — Des dépêches au ministère de la guerre annoncent que l'avance grecque dans le secteur du Méandre continue.

L'armée kémaliste

Au dire d'une personnalité arrivée dernièrement d'Angora à Smyrne, l'armée kémaliste comprend 160-170.000 hommes, appartenant à diverses nationalités. Les bataillons ouvriers sont composés de 10.000 chrétiens. Les kurdes ont donné 20.000 hommes, dont 10.000 se trouvent placés sous les ordres du fameux Kiazim Kara Bekir. Les Circassiens sont représentés par 2.500 hommes et les Arabes par 2.000. Quant aux Persans se trouvant sur les territoires kémalistes, Angora n'a pu les enrôler à la suite des démarcations du gouvernement de Téhéran. Les 80 ou 90.000 hommes, sont exclusivement des Turcs, pour la plupart originaires de Roumélie. Il y a en outre un certain nombre d'Albanais. A la tête de cette mosaïque d'armées se trouvent à peu près 4.000 officiers. La cavalerie kémaliste comprend 8 à 10.000 hommes. L'artillerie comprend 30 canons, pour la plupart « Skoda » et 100 canons neufs. Quant aux forces d'aviation, Mustafa Kemal dispose de 14 avions. Le service sanitaire ne laisserait rien à désirer.

La journée du 1er Mai

On nous communique :

Les sous-signes, partis et organisations ouvrières de Constantinople ont organisé le comité pour le travail préparatoire du 1er Mai.

Le comité se conformant à la décision de la Police Interalliée a arrêté le programme suivant :

1. Tous les ouvriers de Constantinople qu'ils adhèrent ou non à une organisation quelconque sans distinction de sexe ou de race sont invités à prendre part à la fête.

2. Le centre de ralliement est Panatiki (voie Chichli). Tous les camarades désirant fêter doivent se trouver le 1er Mai à 11 h. m. à la dite place ; ils seront recueillis par des militants organisés portant au bras droit une bande rouge.

3. Les groupes qui traverseront les rues du centre de la ville ne doivent se livrer à aucune manifestation et défilier avec calme et tranquillité.

4. La fête commencera à Panatiki ; tous les groupes se mettront simultanément à 11 h. 30 en marche avec musique pour Kiat-Hané.

5. A Kiat-Hané seront prononcés des discours pour des camarades, qui parleront sur l'importance historique du socialisme et du Premier Mai. La fête se terminera à 5 h. du soir, et les camarades pourront se disperser en ordre.

6. Il est porté à la connaissance de tous les camarades prenant part à la fête que le comité du 1er Mai a assumé la responsabilité devant la Police Interalliée pour le maintien de l'ordre, en quoi ils sont priés de se conformer aux indications des militants portant l'insigne au bras et de ne rien entreprendre hors du programme.

Le Comité du 1er Mai.

Le Parti Socialiste en Turquie pour :

L'Union Internationale des travailleurs.
Parti Social-Démocrate.
Parti Social-Démocrate arménien.
Parti Socialiste paysans et ouvriers.
Associations des travailleurs de Turquie.
Différentes cordons ouvrières.

Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

La Géorgie sous l'occupation bolchéviste

La nation unie contre le bolchévisme

L'animosité et la résistance du peuple ne prend point la forme chaotique qui dans cette période de crise supérieure aurait été toute naturelle et très compréhensible. Non. Le peuple géorgien loin de perdre la tête et de se prêter aux provocations du bolchévisme agressif, conserve tout son sang froid, rassemble les forces nationales et exprime ses protestations et sa volonté d'être et de rester libre et indépendant par ses représentants autorisés, représentants officiels ou chefs des différents partis politiques. Ce cri de protestation jaillit tant à l'intérieur du pays, où la force brutale pèse de tout son poids sur la nation, qu'à l'étranger où ses représentants plaident sa cause devant la conscience des peuples civilisés.

A l'intérieur les partis politiques unissent leurs efforts et action dont l'objectif est la liberté du pays. Le pouvoir d'occupation est désormais en face non pas d'une volonté confuse et vague, faiblissant par les dis-ensions et les envies, les rancunes et les déceptions, mais d'une volonté consciente, unie et forte par le sérieux et la grandeur de la tâche qu'elle doit réaliser : la libération du pays.

EN GEORGIE

L'appel des partis au peuple

Rappelant les événements présents, l'appel dit :

Tous les partis politiques de Géorgie jouissant de l'entière confiance de toutes les classes du peuple géorgien, convaincus qu'avec les droits du dit peuple, l'indépendance et la souveraineté de la République géorgienne seront rétablis, et ayant le ferme espoir de voir triompher la juste cause pour laquelle ils luttent, s'adressent aux nations civilisées pour que le monde entier sache l'histoire de l'envahissement de la Géorgie par les troupes du gouvernement soviétique de Moscou, et qu'il connaisse aussi, tant le point de vue des partis politiques géorgiens au sujet de cette agression sans précédent, que la situation actuelle du pays.

OU LE BOLCHEVISME A PASSÉ

LA GRANDE PITIÉ DE LA SCIENCE RUSS.

L'appartenance d'un des professeurs de l'Université ayant été occupée par le club de l'armée rouge, on y avait laissé cet homme avec sa famille habiter le même appartement. Le directeur du club et instructeur des soldats, ancien élève du gymnase, avait orné les murs de la salle de tableaux où Denikine était représenté exécutant les pauvres paysans en présence d'un prêtre à la mine féroce. Le professeur ne pouvait recevoir ses malades, et ce jeune imbécile répétait sans cesse que les médecins doivent être socialistes et que leur travail particulier consistait à lutter contre la révolution.

Quelques fois les professeurs perdirent les jours entiers pour essayer de retenir au moins un médecin au service du club qui clinique de l'Université, car on les mobilisait tous à la fois. Il fallait chaque semaine se faire enregistrer quelque part. Maintes fois on nous accusait de sabotage et d'autres crimes. Il fallait se sauver ou se défendre. Un beau jour le professeur restait sans souliers, ceux-ci ayant été réquisitionnés chez le cordonnier qui les réparait. Mais les nuits étaient plus insupportables. On peignait dans les appartements presque chaque semaine. On cherchait des contre-révolutionnaires, des publicitaires antisoviétiques, des armes, de l'argent etc. On vivait dans l'angoisse. Chacun tremblait, lorsque l'automobile s'arrêtait devant une maison, car personne ne savait quelle allait être la victime élue. On nous torturait le jour, et l'on continuait autrement dans la nuit.

La famine sévissait parmi les intellectuels. On donnait soi-disant leur ration aux spécialistes, mais c'était une ration mythique. Une famille recevait à peu près un demi-kilo de sucre par mois, un demi-kilo de pain immangeable par jour. Les appointements ne pouvaient nourrir que deux jours par mois. On vendait ses dernières chemises et on marchait pieds nus. Chacun cherchait d'autres travaux supplémentaires. Un professeur de médecine donnait des leçons de chant et d'équitation.

Si les employés demandaient le paiement des mensualités arriérées les bolchevks se fâchaient. « Pour quelle raison camarade, demandez-vous cet argent ? Vous avez vécu. Alors à quoi bon ? — On nous a prêté de l'argent, nous n'aurions pu vivre autrement, nous devons le rendre. — Comment, quels sont ceux qui vous l'ont prêté ? — Donnez-nous leur adresse, ils seront arrêtés comme dé-bourgeois. »

En même temps les agitateurs bolchevks, dans les petites républiques voisines, dépensaient de grandes sommes d'argent pour donner au peuple dupé, l'idée que les bolchevks représentaient une époque d'or dans leur histoire. Malheur aux crédules ! Une fois entrés dans le pays, le bolchévisme le dévaste, exterminant les

(1) Voir le Bosphore des 12, 15, 23 et 27 avril.

A L'ETRANGER

Déclaration de la conférence des délégués des partis politiques de Géorgie à Paris

La déclaration relevant que lors de l'annexion de la Géorgie par la Russie en 1901, les Puissances de l'Europe protestèrent alors contre cet acte de violence et ne sanctionnèrent jamais cet acte, dit que la nation géorgienne s'y opposa de toutes ses forces. Pendant un siècle, elle répondit par de nombreux soulèvements et manifestations révolutionnaires à la politique impérialiste de la Russie envers la Géorgie.

Les envahisseurs, dit la déclaration, s'efforcent actuellement d'aliéner les richesses naturelles du pays sous forme de concessions, et c'est avec ces richesses que le gouvernement soviétique de Moscou compte spéculer à la conférence de Gènes.

La déclaration des trois principaux partis politiques de Géorgie, auxquels appartiennent 93 des membres de l'Assemblée Constituante de Géorgie, dit que c'est uniquement au gouvernement nommé par l'Assemblée Constituante et présidé par M. Jordania qu'appartient le droit de parler au nom de la Géorgie avec les Puissances étrangères, de conclure des traités et d'accorder des concessions ; que tous les traités conclus et toutes les concessions accordées par le pouvoir d'occupation n'engagent nullement le peuple géorgien et n'ont aucune valeur ; que l'acte de la Russie est en contradiction flagrante avec la condition stipulée dans l'Art. 6 de la résolution de Cannes, et que si cette juste réclamation n'est pas satisfaite pacifiquement et en conformité des principes du droit international, le peuple géorgien sera forcé de recourir à tous les moyens de lutte pour le rétablissement du régime légal de l'Etat et pour la sauvegarde de ses ressources naturelles, contre leur dilapidation par le pouvoir d'occupation et par ceux qui auraient traité avec ce dernier.

Intellectuels, voient les dernières sources de la vie des peuples ?

..... Je signale les représentants du pouvoir bolchéviste ainsi que les autres membres du parti communiste avec leurs collaboratrices d'idée d'avoir leurs objets précieux et leur train de vie dans le pays affamé et mourant. Une fois que je ne voulais pas obéir à un médecin pour une commotion — ces rumeurs, en effet depuis longtemps ne se trouvaient plus dans les pharmacies bolchévistes l'ami de la maud, ne demandant d'écrire ce qu'il fallait d'obéir et le médicament lui fut procuré par le docteur particulier. Il ne faut dire maintenant quelques mots sur la façon dont les bolchevks organisaient les conférences publiques pour la propagande de la science populaire. Et les avaient lieu dans les fabriques et les grandes usines des faubourgs que dans les universités. Les savants eux aussi prenaient part à ces cours populaires mais ils n'étaient jamais admis aux travaux pratiques d'abandon du programme. On proposait au nom d'antiféris dans l'espace d'une semaine les sujets suivants : « La doctrine de K. Marx », « Les yeux des enfants », « La fièvre typhoïde », « L'élément de la tristesse dans les poésies de Varaine », « Les causes des maladies mentales », « La sociologie de Spencer ». La pureté linguistique de la conservation faisaient que l'ouvrier se sauvait d'un glissement pareil, et les travaux forcés à la prison. Les bolchevks poursuivent leur œuvre d'abandon pop lars avaient décidé de donner des conférences à cette école, que le musicien Beethoven, que du violon de Stradivarius. Les soldats de l'armée rouge vendaient leurs bullets, provoquant la colère des communistes par la présence « des bourgeois » à ces conférences. On eut dit que l'organisation de l'instruction populaire était complètement entre des mains d'enfants. Plus durs fois les ouvriers exigeaient qu'on organisât des conférences scientifiques. Selon un programme rationnel, mais ce qui était bérclair pour les ouvriers devaient incompréhensible pour les jeunes organisateurs qui ne cherchaient que du bruit, de théâtres brillants et de la réclame.

Ce que j'ai dit suffit pour faire comprendre que les communistes sont très fiers pour mettre à la disposition des intellectuels et leur enlever les dernières sources de vie ; ils sont très fiers pour la provocation et le mensonge, ils sont adroits lorsque en alliance avec les barbares ils anéantissent l'indépendance des petites nations et les dépeuplent, mais dans le pays où ils ont créé l'enfer, il n'est pas admissible de dire qu'ils protègent la civilisation et se rendent un sacrilège. Les communistes peuvent continuer la destruction épouvantable de la Russie, mais ce ne sont pas eux qui créeront de la vie qui protégeront la science et le développement de la population. Ils ne cultivent que le mépris pour la liberté individuelle. Cette loi d'antiprotection de la civilisation n'est qu'une feuille de vigne dont les « carriéristes » fâchent de couvrir le secret de leur collaboration avec les assassins. Quant aux autres collaborateurs des bolchevks, ce sont des maniganciers trompés par l'utopie d'un programme présumé social. Ils ont des yeux mais ils ne veulent pas voir.

Professeur K. Agadjanian

ECHOS ET NOUVELLES

AMBASSADE S ET LEGATIONS

Moufsham-ous-Saltaneh Ishak khan, ambassadeur de Perse à Rome nommé en la même qualité à Constantinople est attendu demain en notre ville.

COMMUNAUTÉ ARMENIENNE

Le conseil laïque a décidé de communiquer au comité de secours arménien le télégramme de M. Safradian annonçant l'émigration en masses des réfugiés arméniens de la région du Caucase du nord éprouvée par la famine. Le conseil a donné au comité central du H.O.M. des instructions pour l'envoi de secours à ces réfugiés.

L'assemblée nationale se réunira aujourd'hui pour continuer les délibérations sur l'impôt national.

L'escadre britannique de la Méditerranée

L'amiral Sir Osmond de Beauvoir Brock devant perdre le commandement en chef de l'escadre britannique de la Méditerranée, en remplacement de l'amiral de Robeck, arborera son pavillon à Marseille, sur l'Iron Duke, le 15 mai prochain.

L'Iron Duke qui a passé par Smyrne la semaine dernière est en route pour Marseille.

Ministère des finances

Le ministère des finances a commencé, à partir d'aujourd'hui, à payer les appointements d'avril aux fonctionnaires, à l'occasion du Ramazan.

Départ

Le professeur Charles Diehl quittera demain Constantinople à bord du Dalmatia, rentrant en France.

Un mausolée à Réchad Hikmet bey

La grande assemblée d'Angora a fait connaître à son représentant en notre ville, que, suivant décision du gouvernement, l'édifice sera élevé à Constantinople à Réchad Hikmet bey, ancien président de la Chambre des députés. Les frais en seront supportés par Angora.

Mariage

Nous apprenons avec plaisir le mariage du D. Joseph Violi, fils du comm. Dr Violi, avec M. le Germain de Toledo, fille de M. M. de Toledo, avantageusement connu en notre ville.

Le mariage a eu lieu hier matin dans une stricte intimité à la chapelle de l'archevêché catholique et a été célébré par Mgr Sarano.

Les procès administratifs

La commission chargée de la réorganisation du Conseil d'Etat a élaboré un projet de juridiction spéciale pour les procès administratifs. Le conseil des ministres a décidé que cette juridiction comportera un tribunal de 1re instance, une cour d'appel et une cour de cassation.

Le prix du pain

En raison d'une nouvelle hausse sur le prix de la farine, le prix du pain 1re qualité est porté à partir d'aujourd'hui à 12 piastres. Le pain 2me qualité sera vendu comme par le passé à 9-10 piastres. La pérorure de la ville a été à 6 1/2 piastres le prix des « pides » fabriques pendant le Ramaz. Le poids en d. p. est de 500 grammes.

Association Jeanne d'Arc

L'Association de bienfaisance « Jeanne d'Arc » qui embrasse dans sa charité tous les malades souffrants de l'humanité à la joie de communiquer à tous ses bienfaiteurs la nouvelle de la nomination de M. Leveque comme président d'honneur. M. Leveque est un ancien professeur du séminaire de Zeytin li, p. s. de Constantinople. Il fut ancien ministre des hôpitaux N. 1 et 3 de l'armée d'Orient, et l'organisateur admirable du collège St Barot dont il est le supérieur.

Y. M. C. A.

Un dîner sera offert ce soir dans la salle de récréation de la section de Persuasion Y. M. C. A. à tous les membres de cette Association à Constantinople. On compte que le British Y. M. C. A., le Foyer français, les sections de Pera et de S. amboul du « Y » arménien, du Navy « Y », du « Y » russe et de la section des étudiants du Y. M. C. A. du Robert College seront largement représentés. Le programme comprend en outre des variétés, chants, musique, et projection de films concernant l'activité du « Y » au camp.

Au Caucase

Le Djagadarmard apprend que les communistes géorgiens promettent de lui d'exception en vue de faire évacuer Tiflis par la population arménienne. Les habitants des provinces arméniennes d'Akhalkalaki et d'Akhtizkha sont pressés d'impôts. Les Azerbaïdjanais ont dévasté les villages arméniens de Noubki et d'Arèche. Chouchi a été évacuée par la population arménienne par suite de l'insécurité qui y règne.

La frontière gréco-bulgare

Sofia, 26. — On mande de Paris que le protocole concernant la fixation définitive de la frontière gréco-bulgare a été signé dernièrement en cette ville entre la Grèce et la Bulgarie.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Excepté le Turc

Le Pegam-Sabah continuant à commenter la répercussion qu'a eue la note responsive du gouvernement d'Angora constate que tout le monde est en général content de la situation ainsi créée excepté le Turc.

D'abord les Hellènes continuent à assimiler les éléments musulmans des territoires qu'ils occupent. L'occupation du secteur de Sokia les a rendus à juste titre plus fiers.

Ensuite les alliés n'ayant pu encore se mettre sérieusement d'accord sur leur politique orientale sont satisfaits du nouvel atterrissement apporté à la solution de cette question. Troisièmement les dirigeants d'Angora sont contents, sous tous les rapports, de cette situation inédite. Ils ont dépeuplé les pauvres de l'Anatolie de leur dernière chemise, ils ont jeté de la poudre aux yeux de la population turque en lui relatant qu'ils sont en train de refaire à la Turquie son ancienne puissance et splendeur. A l'extérieur, ils ont ordonné des intrigues avec la Russie et un autre Etat, si ce n'est avec l'Allemagne. Des ambassadeurs, des plénipotentiaires furent envoyés en Occident et en Orient.

Aujourd'hui le Turc se trouve dans la période la plus lamentable de son existence. Toutes les prétentions des kémalistes sont infondues. L'Etat turc est entraîné de désastres en désastres, de Charybde en Scylla. La vérité est toujours en marche.

A propos de l'échange des populations turques et arméniennes

L'Ikdam se référant à une nouvelle concernant la conclusion d'un arrangement entre les gouvernements d'Angora et d'Eriwan à propos de l'échange des populations estime que ce système n'est pas une innovation et qu'il avait déjà commencé à être mis en application par les traités de Constantinople et d'Athènes conclus entre la Turquie et la Bulgarie et la Turquie et la Grèce après la guerre balkanique.

Des commissions mixtes même avaient été alors constituées afin d'estimer la valeur des terres et des biens que les populations intéressées abandonnaient dans leurs territoires respectifs et de régler les questions financières résultant de cet échange. Ce tains événements qui ont survenus avant la guerre générale, puis la dernière conflagration empêchèrent la mise en application intégrale de ce système. Des conventions analogues furent conclues même après la guerre générale entre les diverses nations balkaniques. Dans le traité de Neuilly n'en est pas la question a été acceptée et consacrée par une convention ad hoc annexée à ce traité.

Dans l'intérêt d'une paix réelle en Orient, il serait très utile et très nécessaire de recourir à l'application de cette mesure.

PRESSE ARMENIENNE

Leurs propres agents se tournent contre eux...

Le Djagadarmard parle des nouvelles aventures du Enver au Turkestan et au Boukhara, qui après avoir empoché le demi million de roubles or que les soviets russes lui avaient remis pour rémunérer sa coopération s'est retourné contre eux. Notre confrère déclare que ce fait est si flagrant pour éclairer la politique inquiétante de la Russie révolutionnaire.

Ces fautes ont joué de plus en plus de confiance et de respect que les réels amis, les compagnons d'exil des révolutionnaires russes. Au congrès des peuples orientaux qui s'est réuni en 1920 à Bakou les Enver, les bey, les aghas, les mollas et les khans eurent leurs sièges, mais les petits peuples n'y furent pas réellement représentés. On se rappelle les déclarations confidentielles de l'ex-ministre de la guerre de la Turquie, se proclamant à ce congrès « l'ami fidèle » et l'ennemi de la 3me Internationale, l'ennemi du républicanisme et de l'impérialisme.

Zinoviev n'hésita pas à faire à révélation suivante :

« Il est vrai qu'Enver a été l'insigne, le promoteur des massacres arméniens. Mais l'oubliez pas que la bourgeoisie arménienne a toujours été l'ennemi de Wrangel. Je vous rappelle que la République arménienne, l'instrument du capitalisme, peut nous déclarer la guerre. » Les événements qui se succèdent expliquent largement ce que ces paroles avaient alors d'obscur. La République arménienne fut subjuguée et cet état de choses continue encore. Nous ne savons pas si les révolutionnaires russes sont satisfaits de cette situation mais il est un fait avéré, c'est que les serpents qui s'enroulent se tournent contre eux. Tous ceux qui ont cru que la révolution du monde serait précipitée en excitant les khans et les mollas de l'Asie contre l'Occident ont prouvé qu'ils n'entendaient rien à la psychologie, et la mentalité des masses obscurantistes. Ils finissent par être à leur tour anéantis dans la voie insensée où ils se sont engagés.

Service Météorologique du C.O.F.C.

Bulletin du 27 avril à 17 h.

Compte rendu de la journée du 27
Pression atmosphérique à 0 degré et au niveau de la mer : 763 mm 2.

Tendance : hausse rapide puis stationnaire
Vent au sol : S. W. moyenne 3 n. à la seconde.

Vent des nuages à 3200 m. W. N. W. moyenne 11 n. à la seconde.

Températures de la journée : maxima : 15° ; minima : 7°.

Visibilité : mauvaise puis bonne, moyenne 15 km.

Humidité : Grande.

Mer : calme à un peu agitée.

Régime d-pressionnaire.

Temps : frais, pluvieux Ciel couvert à trois quarts couvert. Brume le matin.

Prévision pour la journée du 28 :

Vent au sol : S. W.

Températures probables : maxima 15° minima 7°.

Observations générales : temps doux, encore humide. Ciel à 3/4 couvert, brume matin et soir.

LA SCÈNE ET L'ÉCRAN

Garden Petits-Champs

TOUS LES SOIRS

FUMÉES D'OPIUM

Grand ballet chinois, danse et mise

en scène de S. NADEJDINE

Musique du Mo KUGEL

Décor et costumes de BOBRITSKY

AUJOURD'HUI AU CINÉ-MAGIC

LA VIERGE ERRANTE

de Gaston Favil

avec

LINDA PINI

dans le rôle d'Hélène Savelli que

son propre frère ruine et exploite

jusqu'au crime.

AUJOURD'HUI au Ciné Ruso Américain. Péra 101.

Le fléau de l'humanité (Syphilis) drame en 5 parties strictement défendu aux demoiselles mais recommandé aux jeunes hommes.

Gaumont actualités. Comique.

MAX LINDER

vous invite cette semaine à la présentation de sa dernière création

Le Petit Café

qui a lieu au

CINÉ AMPHI

LA SÉDUITE

ou

LA MORT JAUNE

drame social en 6 parties

Défendu aux demoiselles

A partir de ce dimanche 30 crt.

au Ciné-Salon Electra

Grand Ciné PRINTANIA

du vendredi 28

au dimanche 30 avril

P. th. Revue L. L. marin, comique

COSETTA

Grand Drame sensationnel en 4 parties

Interprété par la célèbre artiste

Scava Gallone et Novel'i

A partir de lundi 1er Mai

La Chanson du feu

avec ROBINNE

ENTRÉE LIBRE

En quelques lignes

— Mustafa Kemal a eu avant-hier une longue entrevue avec Araloff et le représentant d'Azerbaïdjan.

— 500 professeurs américains sont prochainement attendus en notre ville.

— Un nouveau-né a été trouvé évanoui dans la W.C. pour dames de la gare de Sirk dji.

— Sur le désir formulé par la population des villages d'Emirli et de Zekia, ceux-ci qui dépendent jusqu'ici de Mikrkiy seront rattachés au district de Pera.

— Le correspondant du Petit Parisien à Angora a été nommé membre honoraire de l'association de la presse kémaliste.

La Bourse

Cours des fonds et valeurs

27 avril 1922

Fournis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57

Téléphone 2199

COURS DES MONNAIES

L'Or	642 —
Banque Ottomane	280 —
Livres Sterling	641 —
Francs Français	269 —
Liras Italiennes	156 —
Drachmes	91 —
Dollars	144 —
Lei Roumains	20 75
Mark	10 75
Couronnes Autrich.	24 40
Levants	21 25

COURS DES CHANGES

New-York	68 75
Londres	642 —
Paris	7 45
Bombay	3 52
Calcutta	12 75
Athènes	—
Berlin	188 —
Vienne	4099 —
Sofia	81 —
Bucarest	20 75
Amsterdam	1 81
Prague	34 50

ACTIONS

Anatolie 6 o/o	Ltq	15 10
Arsin. Génér. de Consple		6 50
Bahia Karaïdin		—
Banq Imp. Ottomane		51 —
Brass. Réunies (actions)		87 25
« (Bons)		26 40
Ciments Réunis		18 25
Deros (Banq de)		—
Éclair. Centrale		—
Héracle		—
Kassandra Ordinaire		6 25
« Privile		6 25
Minoterie l'Union		—
Régie des Tabacs		35 50
Tramways		28 —

Valeurs étrangères

OBLIGATIONS A LOTS		
Crédit Fonc Egypt 1886 frs	1900 —	
« « 1903	1290 —	
« « 1911	1290 —	
Banq N. de Grèce 1880	—	
« « 1904 Ltq	—	
« « 1912	—	

OBLIGATIONS

Turc Unifié 4 o/o	Ltq	88 50
Lots Turcs		7 15
Intérieur 5 o/o		16 —
Anatolie 1 & 1/2 o/o		11 10
« III		10 —
Eaux de Scutari 5 o/o		—
Port Haidar Pacha 5 o/o		—
Quais de Consple 4 o/o		20 40
Tunnel 5 o/o		4 55
Tramways 5 o/o		4 65
Electricité 5 o/o		4 55

La Bourse de Paris

Paris, 26. T.H.R. — L'abstention de la clientèle se fait sentir à l'approche de la liquidation de fin de mois ; la spéculation allège ses positions en venant ce qu'elle peut.

Quelques valeurs de pétroles et de Mines d'Or sont en reprise. Au marché des changes, le livre sterling et le dollar sont en assez vive reprise ; par contre le mark revient de 0.04 à 0.0382.

Section consulaire

de la délégation du

gouvernement polonais

AVIS

Les conscripts citoyens polonais nés en 1890, 1900 et 1901, qui ont quitté régulierement la Pologne et qui désiraient obtenir un sursis à leur service militaire en base de l'art. 64 de la loi provisoire doivent présenter par le canal de la Délégation de la Pologne à Constantinople une requête dûment motivée à l'adresse : « Commandement du district de recrutement » (Powiatowa Komenda Uzupelnien). A cette requête sera annexé un certificat scolaire, prouvant que ces personnes fréquentent une école et y font leurs études actuellement.

Cet avis concerne également les conscripts, qui en base de l'art. 64 de la loi provisoire ont déjà reçu leur sursis et dont le terme est déjà expiré.

Ceux qui désiraient renouveler leurs sursis auront à présenter leurs requêtes par la voie ci-dessus indiquée.

Compagnie des Eaux

de Constantinople

Avis aux Actionnaires

Le Conseil d'Administration a l'honneur d'informer Messieurs les Actionnaires qu'ils sont convoqués en Assemblée Générale Ordinaire pour entendre le Rapport annuel et approuver les Comptes de l'exercice 1921 (article 37, 38 et 44 des Statuts).

L'Assemblée Générale aura lieu à Paris, rue d'Anjou, 52, le mercredi 21 Juin 1922, à 3 heures.

Messieurs les Actionnaires, propriétaires de VINGT CINQ ACTIONS au moins, nominatives ou au porteur, peuvent seuls faire partie de l'Assemblée, (article 33 des Statuts).

Messieurs les Actionnaires, propriétaires de titres au porteur, devront, pour y être admis, déposer leurs titres VINGT jours avant l'Assemblée (article 36 des Statuts), soit à la Banque Impériale Ottomane, à Constantinople, soit dans ses succursales.

Une carte nominative et personnelle leur sera délivrée.

DERNIÈRE HEURE

La note responsiva

de la Sublime Porte

Les délibérations ministérielles ont roulé hier sur la date de la remise aux hauts-commissaires alliés de la note responsive de la Sublime Porte. A l'issue du conseil, le grand-vizir s'est rendu au Palais pour mettre le Sultan au courant de la situation politique. Aujourd'hui, les ministres se réuniront au conak de Teyfik pachia pour décider définitivement de la remise ou non de la susdite note. Car, d'après certaines rumeurs, il serait possible que la Sublime Porte réservât sa réponse jusqu'à la remise de celle du gouvernement helénique.

Préparatifs kémalistes

En prévision d'une reprise éventuelle des hostilités, le gouvernement kémaliste a déjà pris des mesures militaires tant dans la ville d'Angora que dans les territoires s'étendant jusqu'au front.

La commission de la guerre à l'assemblée nationale d'Angora s'est réunie sous la présidence de Moustapha Kémal. Elle a examiné le projet de loi sur la mobilisation des dernières classes appelées sous les armes, à savoir les classes âgées 20, de 42 et de 43 ans.

La commission a décidé ensuite d'expédier des renforts au front occidental et de les placer sous le commandement d'Ali Ihsan pachia. Elle a également décidé l'enrôlement définitif de la population de la Cilicie le 5 mai prochain.

L'assemblée nationale a ratifié le projet de recrutement des classes susvisées, après avoir entendu les explications de Kiazim pachia, commissaire de la guerre.

Le Turkestan et les Soviets

A la suite des négociations menées à Moscou entre les délégués du Turkestan et les Soviets, les hostilités ont cessé à partir du 17 avril. L'accord conclu comprend 25 articles par lesquels le Turkestan s'engage à ne contracter aucune alliance défavorable aux intérêts des Soviets et à reconnaître aux Russes qui voudraient émigrer en Turkestan les mêmes droits et privilèges qu'à la population indigène.

D'autre part l'organisation de l'armée du Turkestan sera pendant dix ans confiée au commandement de l'armée soviétique. Enfin l'assemblée nationale sera convoquée dans un délai de six mois pour élire un président de la république. Le nouveau gouvernement déléguera un représentant diplomatique auprès des tous les Etats asiatiques.

Où sera

Le siège de la future

Conférence ?

de l'avis des cercles tures la future conférence pour les affaires du proche Orient ne saurait se réunir... à Ismit pas plus qu'à Constantinople : à Ismit les difficultés proviennent du manque de logement et des difficultés des communications. A Constantinople le milieu se prête fort peu au maintien autour de la Conférence de l'atmosphère de calme qui lui est nécessaire. Il semble donc que la Conférence sera convoquée dans une ville d'Europe autant que possible rapprochée de la capitale.

La même personnalité a déclaré que les négociations en cours semblent devoir acheminer la problème oriental vers sa solution, la question de Thrace, qui constitue la pierre de touche de négociations pouvant être résolue grâce à la volonté, souvent exprimée par les Puissances, de voir la paix se conclure un moment plus tôt.

Nouvelles de Roumanie

Bucarest, 26. T.H.R. — Un nouveau règlement ordonne que les colons sujets allemands et austro-hongrois de Bessarabie qui avaient été dépossédés de leurs terres par la Russie, soient remis en possession de ces terres.

Le ministère des communications envoie un délégué à Vienne pour prendre part à la conférence ayant pour but de commencer les travaux d'application de l'accord de Porto-Rose.

La présence des ministres de France d'Italie et de Tchéco-Slovaquie, ainsi que de tout le corps diplomatique, le célèbre écrivain français Abel Hermant a remporté un très grand succès par sa conférence sur « l'âme étrangère » tenue à la Fondation Carpi.

La France en Syrie

Le général Gouraud rentre à Beyrouth

Beyrouth, 26. T.H.R. — Le général Gouraud a reçu à Mersine la visite de Hamid bey, gouverneur de Cilicie, et du général Moubed-dine pachia. Les autorités turques exprimèrent au général leur profonde estime personnelle et leur gratitude pour sa collaboration loyale.

Les délégations venues de tous les Etats de Syrie et du Liban saluèrent le général à son arrivée à Beyrouth. Le gouverneur a affirmé l'attachement de tous au mandat libéral de la France.

A propos de la prochaine

conférence orientale

Dans le cas où la conférence orientale ne serait pas convoquée dans une localité de l'Anatolie, la délégation kémaliste sera présidée par Yousouf Kémal bey et se composera de Réouf bey, le vice-président de l'assemblée nationale, et de Djémal pachia, président de la commission de la défense nationale à l'Assemblée d'Angora ex-ministre de la guerre.

Les attentats se multiplient

en Haute-Silésie

Paris, 26. T.H.R. — Un télégramme de Varsovie annonce que les assassinats commis par l'Orgesch se multiplient :

M. Nowack, fonctionnaire de la police plébiscitaire, fut tué à la gare de Byton.

M. Alimas, collaborateur d'un journal polonais, fut aveuglé par un jet d'acide sur sa nuque.

Une motion du parlement polonais

Varsovie, 26. T.H.R. — Le parlement polonais adopta à l'unanimité une motion invitant le gouvernement à appeler l'attention de la Conférence des ambassadeurs sur l'attitude provocatrice de l'Orgesch en Haute-Silésie et obtenir que les gouvernements alliés mettent fin aux procédés de violence des Allemands en Haute-Silésie.

Chez les kémalistes

Les taxes de consommations

L'Assemblée nationale a voté le projet de loi sur la taxe de consommation. En vertu de cette loi, la taxe sera perçue comme suit : 30 p/s sur le kilo du sucre, 40 p/s, sur le kilo du thé, 6 p/s sur le pétrole, 80 p/s sur la margarine, 20 p/s sur le café, 30 p/s sur les bougies, 5 p/s sur le savon ordinaire, 10 p/s sur le riz. Les autorités douanières percevront ces taxes lors de l'entrée de ces articles conjointement avec les droits de douane.

Le commissariat des travaux publics a décidé la réparation de la chaussée Casarié-Angora. L'Assemblée nationale a voté les crédits nécessaires.

En Allemagne

Berlin, 26. T.H.R. — Le ministre de la Reichwehr déclara le rétablissement de l'ancien insigne de la tête de mort et de l'aigle impérial pour certains formations.

La question d'un journal français demandant si l'Allemagne est prête à accepter comme définitives les frontières du traité de Versailles met en fureur la *Deutsches Zeitung* qui répond par un article violent.

La position

du gouvernement

Paris, 26. T.H.R. — Les cercles politiques parisiens croient que la situation du gouvernement allemand se trouve considérablement affaiblie à l'intérieur par suite de la conclusion de l'accord avec la Russie.

Les journaux de Berlin, eux-mêmes, critiquent l'action du chancelier et déclarent que dans le cas où cet accord devrait être annulé, on ne saurait prédire que le serait l'attitude du Reichstag au chancelier Wirth.

Certains journaux comme *Die Acht-Uhrblatt* se demandent qu'il intérêt avait l'Allemagne de lancer une bombe au milieu de la conférence. Ce journal conclut en disant que le gouvernement de Berlin finira par s'aliéner la sympathie de tous les Etats.

JEAN SOFIANOS

Marchand tailleur

PERA, Place du Tunnel, No 6

Tissus anglais et français. Costumes et nouveautés de la saison.

Coupe anglaise et américaine gantant le corps. Travail soigné.

Arrivage des Etoffes haute nouveauté pour la saison d'été.

Prix raisonnables et réduits.

Prière à nos correspondants de

n'écrire que sur un seul côté de la

feuille.

LE KÉMALISME

DEVANT LES ALLIÉS

Par MICHEL PAILLARÈS

L'entrée en scène du kémalisme. — Le traité de Sévres. — L'accord d'Angora. — Vers la paix d'Orient.

I fort volume de 500 pages

En vente aux bureaux du « BOSPHORE »

Prix 150 piastres

Plusieurs de nos lecteurs nous ont demandé des exemplaires du livre de notre directeur sur Le Kémalisme devant les Alliés.

Nous venons d'en recevoir de Paris un certain nombre. Nous les tenons volontiers à leur disposition.

La vie drôle

et la vie triste

Fin tragique d'un voleur

Une scène tragique s'est déroulée, avant-hier soir, à Çelebi-Capou, quartier Lütüldü, dans une cabane habitée par un marchand d'objets ambulants, nommé Yorgi. Vers minuit, ce dernier dormait à poings fermés lorsqu'il fut tiré de son sommeil par un bruit de pas et le craquement du plancher. Un homme était là, une lampe électrique à la main et qui essayait de reconnaître les lieux. Brusquement, Yorgi sauta à bas de son lit et avant que le voleur ait eu le temps de s'enfuir, le saisit à bras le corps et appela au secours. Une lutte terrible s'engagea entre les deux hommes qui roulaient sur terre, Yorgi essayant de s'accrocher à son voleur tandis que celui-ci tirait son poignard et en portait plusieurs coups dans le dos du malheureux marchand. Mais Yorgi, qui est un costard, ne se tint pas pour battu. Tout en continuant à pousser des cris d'alarme, réussit à désarmer le voleur, et comme ce dernier le saisit des deux mains à la gorge, il dut, en présence du danger, jouer à son tour du poignard.

Des voisins accourus sur les lieux virent étendus par terre, deux corps fortement ensanglantés, baignant dans leur sang. Lorsqu'on les sépara, le voleur avait cessé de vivre. La police reconnut le cadavre comme étant celui d'un certain Ibrahim, originaire de Smyrne, arrêté à diverses reprises pour cambriolages et nanti d'un lourd casier judiciaire.

Quant à Yorgi, dont les blessures sont assez graves, il fut conduit à l'hôpital St-Georges où il reçut les premiers soins.

On trouva dans la cabane de Yorgi, le poignard d'Ibrahim ainsi que la lampe électrique dont il s'était servi avant son corps à corps avec le marchand.

Un poisson mystérieux, une mort

plus mystérieuse encore

Le journal *Azim*, paraissant en Anatolie, rapporte le fait suivant qui ne manque pas de cachet :

Le jeune Ali, âgé de dix-huit ans, avait pêché dans la rivière dite Melt-Imrak baignant le village de Terzlon un poisson d'une quinzaine de centimètres de longueur d'une espèce inconnue. Ayant tiré son canif, le jeune homme lui trancha la tête puis l'ouvrit pour le débarrasser de son arête. Puis il le déposa sur une pierre afin de le transporter chez lui et le faire cuire à midi. Quelques moments après le poisson commença à sautiller sur sa pierre tout comme s'il venait d'être retiré de l'eau. Le jeune homme regardait les soubresauts avec curiosité puis quand le poisson ne donna plus signe de vie, il l'enferma dans son panier et rentra chez lui. La mère à qui il rapporta ce curieux incident, n'y attacha aucune importance. Mais quel ne fut son étonnement lorsqu'une fois dans la poche, le poisson recommença son manège sautant hors du fourneau et s'élevant parfois à un demi-mètre de hauteur. La vieille en fut tellement effrayée qu'elle refusa de manger le poisson ; Ali, au contraire, se mit à le frayer de sa mère et se délecta, à table, de la bonne future qu'il préparait lui-même. Or, le soir, le jeune homme éprouvait un malaise qui l'obligeait à s'allier. Il n'avait ni fièvre ni douleur qui pussent permettre d'identifier sa maladie. Il souffrit ainsi durant toute une semaine d'une langueur indicible, ses forces diminuant de plus en plus malgré la nourriture et les fortifiants qu'on lui faisait prendre. Le dixième jour, il s'éteignit doucement, sans agonie, sans souffrance apparente, sans que l'on ait pu découvrir le siège de la maladie afin de la combattre. Les habitants du village fortement émus par cette étrange aventure, ne se rappellent jamais avoir entendu parler jusque là d'un poisson mystérieux encore vivant plusieurs heures après avoir été retiré de l'eau et auquel on avait entaillé le corps et tranché la tête.

Exécution capitale

Le nommé Arch k qui avait assassiné à Calhondji Goulouk et dont un de nos reporters avait par erreur annoncé il y a quelques jours l'exécution alors qu'il s'agissait seulement de sa condamnation à mort, a été pendu hier matin vers 6 h.

Banque Impériale Ottomane

AVIS

La BANQUE IMPERIALE OTTOMANE porte à la connaissance du public qu'elle a fait installer par la Maison FICHET, dans son Siège de GALATA, une salle spéciale de Coffres-forts (Safes) du tout dernier système, présentant toutes les garanties de sécurité et de confort.

Les Coffres-forts, qui sont de quatre dimensions, peuvent déjà être pris en location avec jouissance, à partir du 1er Mai 1922.

Pour de plus amples informations, le public est invité à se présenter au Service des Titres de la BANQUE IMPERIALE OTTOMANE, à Galata, et à faire prendre note dès à présent des mandats, qui seront servis suivant leur ordre d'inscription.

Un tarif spécial et avantageux sera appliqué à la clientèle.

En dehors de ces locations de Coffres-forts, la BANQUE IMPERIALE OTTOMANE continuera, comme par le passé, à recevoir le Dépôt contre Certificat, d'objets trop volumineux pour être enfermés dans les compartiments pris en location. Ces objets sont conservés dans une pièce blindée spéciale aménagée à cet effet.

Société d'Electricité

Installations à crédit

La Société d'Electricité informe le public que pour lui faciliter l'exécution des installations électriques dans les maisons et appartements, en lui évitant le paiement en une fois d'une somme assez importante, elle met à l'essai un système de paiements par mensualités :

Les installations exécutées sous le contrôle de la Société, par des entrepreneurs avec lesquels la Société a conclu un arrangement spécial, seront payées par le client en versements mensuels consécutifs.

La Société se charge de l'encaissement. Les personnes désireuses de profiter de cette facilité sont priées de se présenter sur le Siège de la Société ou à l'un de ses Bureaux auxiliaires pour recevoir toutes indications utiles.

ADRESSES :

Péra, Métro Han, 1er étage, chambre No 10. Tél. Péra 692 693.

Stamboul, Bab-El-Djeddé, Téléph. Stamb. 1238 69.

Yéniköy, Yéni-Djeddé No 133, Téléph. B-b-k 125.

Arnavoukény, Bîrindji Djeddé No 95-9. Téléph. B-b-k 11.

Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans garantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immeubles de rapport.

Adressez-vous donc, à cet effet, à la Maison de Banque G. HAMPOULO, Galata, Buyuk Tunnel Han, 18-19.

Banque Hollandaise

pour la Méditerranée

Capital : FL. 25,100,000 dont entièrement versé : FL. 5,100,000

Succursales : Amsterdam.

Succursales : Barcelone-Constantinople-Gènes.

Fondation de : Rotterdamsche Bankvereeniging (Capital et Réserves : FL. 110,000,000).

La Succursale de Constantinople

Galata, Rue Voivoda No 102

Tél. Péra 2121/2

Toutes opérations de banque

CAISSE D'ÉPARGNE

Itinéraire des Iles des Princes

à partir du 20 Mars 1922

DU PONT aux Iles

JOURS ORDINAIRES DIMANCHES

DU PONT... 10. — 5.15 6.30 7.30 10. — 5.30 6.30 7.45

Kadi keuy... 10.20 — — — 10.20 — — —

Moda... — — 6. — — — — 7. — —

Kalamich... — — 6.10 — — — — 7.10 —

Djad. Bostan... — — 6.30 — — — — 7.30 —

Mallépé... — — 6.50 — — — — 7.50 —

Proté... 10.55 6.05 — 7.20 8.20 10.55 6.20 — 8.35

Antigoni... 11.10 6.20 — 7.35 8.35 11.10 6.35 — 8.50

Halki... 11.25 6.35 7.25 7.50 8.50 11.25 6.50 8.25 9.05

Prinkipo... 11.40 6.50 7.10 8.05 9.05 11.40 7.05 8.10 9.20

Cartal... 12. — 7.15 — — — — 12. — 7.30 —

Pendik... 12.15 7.30 — — — — 12.15 7.45 — —

Des Iles au Pont

JOURS ORDINAIRES DIMANCHES

De Pendik... — 7.15 — — — — 7.15 — — 4.15

Cartal... — 7.30 — — — — 7.30 — — 5. —

Prinkipo... 7. — 8. — 7.40 9.30 5.15 7. — 8. — 7.40 5.30

Halki... 7.15 8.15 7.25 9.45 5.30 7.15 8.15 7.25 5.45

Antigoni... 7.30 8.30 — 10. — 5.45 7.30 8.30 — 6. —

Proté... 7.

ATHINAÏKI

Cie Anonymed'Assurance au Pirée
Assurances contre les risques d'incendie et contre les risques de Transports maritimes en tous genres

Agents généraux à Constantinople :
Etienne Zicaliotti et Fils
Minerva Han No 31, 32, 36.
Téléphone Péra 947
Conditions avantageuses
Prompt règlement des sinistres

Avis

L'Administration de la Dette Publique Ottomane met en adjudication, par soumission sous pli cacheté, la fourniture de : 92 costumes divers et 31 paires de souliers destinés à son personnel de service.

Les personnes que cet avis pourrait intéresser sont invitées à se présenter au bureau de l'Economat pour prendre connaissance du cahier des charges.
L'adjudication aura lieu le 1er mai 1922 à 2 heures p. m.

BANQUENATIONALE DE TURQUIE

FONDÉE EN 1909

Capital..... Lstg. 1.000.000

Siège Central à CONSTANTINOPLE
GALATA Union Han, Rue Voivoda
Téléph. Péra 3010-3013 (quatre lignes)
Succursale de STAMBOUL
STAMBOUL, Kenadjian Han.

En face du Bureau Central des Postes
Téléph. St. 1205-1206 (deux lignes)
BUREAU DE PERA

Rue Cabristan,
en face du Péra-Palace Hôtel
Téléphone Péra 117
SUCCESSION DE SMYRNE
Les Quais, Smyrne
AGENCE DE PANDERMA
Grand Rue de la Municipalité
Agence de Londres
50 Cornhill E. C. 8

La Banque Nationale de Turquie, qui s'occupe de toutes les opérations de banque, agit en étroite coopération avec la British Trade Corporation (société privilégiée anglaise).

Ses bureaux de GALATA et PERA mettent en location à des conditions avantageuses des safes perfectionnés, de diverses dimensions, installés dans une chambre forte.

Chemin de fer ottoman d'Anatolie

La Direction militaire de l'Exploitation du Chemin de fer ottoman d'Anatolie porte à la connaissance du public qu'à partir du 1er mai prochain, l'itinéraire actuellement prévu pour les dimanches sera également appliqué pour les vendredis.

Toutefois, les trains ci-après circuleront :

No 1004 Haidar-Pacha-Ada-Bazar,
No 1052 Haidar-Pacha-Touza,
No 1033 Touza-Haidar-Pacha.
Haidar-Pacha, le 19 avril 1922.

La Direction militaire de l'Exploitation

Location de Coffres-Forts (SAFES)

Déposez vos objets précieux dans les chambres-fortes des plus modernes de la nouvelle AGENCE à PERA de la BANQUE D'ATHENES pour les mettre à l'abri du VOL et de l'INCENDIE.

Service tous les jours de 9 h. 30 a.m. jusqu'à 10 h. p.m. excepté les Dimanches.
Téléphone : Péra 3041.

Gérant Djemil Siouffi, avocat

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977
No 353. Adjudication définitive du samedi, 29 Avril 1922

Au dépôt de constructions d'Oun-Capan : 1.723 kilos de petits clous rouillés de diverses dimensions, 47 «yollamas» en chêne de diverses dimensions, se vendront par mètre cube, 156 kilos de peinture noire à l'huile contenu dans deux fûts en bois, 1500 kilos de boulons avec écrou de diverses dimensions.

A la direction de la minoterie d'Oun-Capan : 68 kilos de zinc en fonte (deukmé) rond, 1 dépôt de gaz à robinet en tôle galvanisée d'un volume de 3000 kilos, 700 ressorts et grilles de voitures, 12 bureaux, 37 crochets pour portefeux.

A la fabrique de Zeitin-Bournou : 2 planches en tôle d'un poids d'environ 1000 kilos d'une longueur de 3,80 à 5 mètres et d'une largeur de 1 m. 5 et d'une épaisseur de 12 à 13 millimètres, 250 kilos de courroies (bez-balata), 150 kilos de courroies (telli-balata).

A la fabrique de voitures de Béharié : 10 troncs (disheboudak), 4 pieux en sapin, 7 pièces de sapins de Galatz, 20 planches (khatils) résineux, 6 khatils (dishe-boudak) se vendront par mètre cube.

No 354. Adjudication définitive du lundi, 1er mai 1922
Au ministère de la marine : 80 tonnes de sciures de lait.

Au dépôt de matériaux d'automobiles de Sultan-Ahmed : 2 (criquos) de 3 tonnes chacun, 100 kilos de cordages en fil.

Au dépôt de cartouches de Zeitin-Bournou : 2.000 mètres de tuyaux en acier pour téléphone.

A la direction de la minoterie d'Oun-Capan : 14.520 kilos de fer forgé bascules portatives.

A la fabrique de voitures de Béharié : 13.491 kilos de fer épais carré.

Aux environs du bastion hongrois (madjar tabiassi) d'Anadolou-Kavak : 200 étuis de «kharoudjis» en zinc galvanisé.

Au dépôt de Saradjkhané : 20.000 kilos de fers à cheval, 5.000 mètres de cordons en couleurs d'une largeur de 5 cms et demi.

Au dépôt de Tophané : 1000 kilos de tôle fine en partie rouillée.

A la fabrique de tissus de Defferdar : 3000 kilos de couleurs «oumra» jaune, verte, rouge et noire contenues dans des fûts et sacs de 50 kilos, 500 kilos d'amoniaque, contenus, dans des dames jeans de 80 et 90 kilos.

CIES D'ASSURANCES INCENDIE-MARITIME

THE-NEW ZEALAND INSURANCE Co Ltd
THE PAATINE INSURANCE Co Ltd

AGENTS GENERAUX :

WALTER SEAGER & Co Ltd

Galata Tehinili Rihtim Han 4me étage
TELEPHONE PERA 381

GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK

140 Broadway, New-York.

Capital Réserves et Profits. . Dollars 42.255.398,56
Total de l'actif. Dollars 578.309.758,37

La Guaranty Trust Company of New-York est une Banque spécialement outillée pour faciliter les opérations de commerce internationales.

Elle possède des sièges à New-York, Londres, Paris, Liverpool, Bruxelles, Le Havre, Anvers, et Constantinople et a, en outre, des affiliations et des relations dans le monde entier, qui la mettent à même de fournir un service financier des plus complets.

Ses fonctions principales comprennent :

Ouverture de comptes courants	Garde de Titres
et de comptes débiteurs à terme	Achat et Vente de Titres
Opérations de change	Ouverture de Crédits Documentaires
Avances contre Nantissement	Renseignements commerciaux
Recouvrement d'effets.	Emission de chèques et Lettres de Crédit circulaires.

SIÈGE DE CONSTANTINOPLE

YILDIZ HAN, Rue Kurekdjiler, GALATA

Téléphone : Péra 2600-2604

Adresse Télégraphique : «Garritus»

NEW-YORK LONDRES LIVERPOOL
PARIS LE HAVRE BRUXELLES ANVERS

La Société des spiritueux BOSPHORE

TELEPHONE PERA 1105

Vend toutes les boissons et liqueurs les plus pures et les plus inoffensives. Il faut les préférer et les demander dans les principaux établissements.

Demandez le vin tonique et fortifiant, approuvé et recommandé par les médecins

VINKINKINOKAKAO

SUCCESSIONALES

Cadikéuy et Balata

Chemin de fer d'Anatolie

Haidar-Pacha — Ada-Bazar

La direction militaire de l'Exploitation du chemin de fer ottoman d'Anatolie porte à la connaissance du public qu'à partir du 21 octobre, le trafic de voyageurs, marchandises et bestiaux, qui s'étend actuellement sur le parcours Haidar-Pacha à Yaremджа sera repris aussi sur le tronçon de Yaremджа à Ada-Bazar, aux risques et périls des expéditeurs ou destinataires.

Les voyageurs empruntant les deux tronçons devront se faire délivrer leurs billets de voyage jusqu'à Yaremджа contre paiement des taxes y afférentes et s'acheter ensuite à cette station de nouveaux billets pour leurs stations de destination.

Le transport de bagages, chiens messageries, marchandises, bestiaux d'expédition en grande ou en petite vitesse, un tronçon à l'autre, s'effectuera, sur base d'une seule et unique documentation, en port payé de la station de départ jusqu'à Yaremджа, et en port dû, de Yaremджа à la station de destination.

L'oraire des trains mixtes et de marchandises desservant le parcours de Haidar-Pacha à Ada-Bazar est jusqu'à nouvel avis, fixé comme suit

Train mixte 1004

Haidar-Pacha-Ada-Bazar

Haidar-Pacha	départ	9. —
Pendik	(arriv.)	9.45
	(départ)	5.55
Touza	départ	10.17
Guebze		10.50
Dil-Iskelessi		11.11
Tavchandjil		11.21
Héréké		11.41
Yaremджа	(arrivée)	12. —
	(départ)	12.30
Dérindjé	départ	12.56
Ismidt	(arrivée)	13.14
	(départ)	13.45
Buyuk-Eerb.		14.30
Sabandja		15.10
Ariñé		15.30
Ada-Bazar	arrivée	15.50

Train mixte 1003

Ada-Bazar-Haidar-Pacha

Ada-Bazar	départ	9. —
Ariñé		9.25
Sabandja		9.52
Buyuk-Eerb.		10.25
Ismidt	(arrivée)	10.55
	(départ)	11.25
Dérindjé	départ	11.43
Yaremджа	(arrivée)	12. —
	(départ)	12.30
Héréké	départ	12.59
Tavchandjil		13.10
Dil-Iskelessi		13.25
Guebze		14.05
Touza		14.24
Pendik	(arrivée)	14.45
	(départ)	15. —
Haidar-Pacha	arrivée	15.45

Pour plus amples renseignements, s'adresser au département commercial Haidar-Pacha.

Haidar-Pacha, le 13 octobre 1921.

La Direction militaire de l'Exploitation

POUR L'AMERIQUE PAR BATEAUX AMERICAINS**AMERICAN NEAR EAST & BLACK SEA LINE INC.**

La seule Compagnie Américaine desservant directement la ligne Constantinople-New-York, par les transatlantiques

ACROPOLIS et NEW-YORK

Les visas de passeports pour les émigrants d'Istanbul se rendre aux Etats-Unis d'Amérique, devant commencer prochainement les intéressés peuvent s'adresser pour renseignements concernant les formalités nécessaires à l'Agent Général de la Compagnie.

M. N. M. SITARAS

Côteaux Han, No 15/17, GALATA, Tél. Péra 1062

PREFEREZ**la Bière OLYMPOS-NAOUSSA**

hygiénique, agréable, nutritive.

SUPERIEURE AUX BIERES EUROPEENNES

Seules les bouteilles de la bière

OLYMPOS-NAOUSSA

ont une contenance de 600 grammes.

BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANÉE

Capital francs : 30.000.000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghtché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahata-Calé No...

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul
dans des chambres fortes de toute sécurité

SUCRES & CAFÉS

Si vous avez des affaires en

sucres et cafés adressez-vous

à M. Antoine Moscopoulos

Kevendjoglan Han No 1.

Téléphone 1387.

courtier et expert spécialiste

en sucres et cafés

Une longue expérience de

trente ans garantit l'exécution

ponctuelle de vos ordres.

VINS FRANÇAIS

Prix sans concurrence

ROUX & CORRE

Moumhané 96, en face de l'église

St-Nicolas

CARMEN

Le meilleur des beurres

de table

Coute motté prix,

est 2 fois supérieur au meilleur

Vente en gros, demi gros

ROUX & CORRE

Moumhané, No 96

en face de l'église St. Nicolas

On demande

associé pour un grand Casino situé au centre de Kadikéuy et faisant 120 Lit. de recettes par jour. On serait aussi disposé à une vente totale.

S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han No 18-19. Téléph. Péra 721.

Offres et Demandes**A louer**

deux belles chambres meublées avec mobilier de luxe pour célibataire seul. S'adresser à l'administration du journal le matin de 10 h. à 5 p.m.

A louer

pour six mois, centre Péra grand appartement meublé, bien aéré et avec superbe vue sur la mer. Electricité, bain, téléphone etc. S'adresser au 1er étage appartement Rigodias No. 8 RSouterazi, Péra.

A louer

grande bâtisse en pierre de deux étages, pouvant servir de Dépôt, Atelier, Fabrique etc., sise sur le quai de Pacha Liman, Scutari. S'adresser No 18-19, Buyuk Tunnel Han Galata, Téléphone Péra 721.

A vendre

grande et belle maison à deux entrées, située à Ortakéuy, Tachmerdivan à 100 pas de la station de Tramway avec 18 chambres, 3 salons, cuisine, buanderie, bain turc, grand jardin avec demi masourah d'eau chaude, bassin, sapins, rosiers et arbres fruitiers.

S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han, No 18-19, Téléph. Péra No 721.

A LOUER

grande et belle maison à deux entrées, située à Ortakéuy, Tachmerdivan près de la station de Tramways avec 18 chambres, 3 salons, cuisine, buanderie, bain turc, grand jardin avec arbres fruitiers.

S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han No 18-19, Téléph. Péra No 721

A Fanaraki

(près Moda) Maison entièrement meublée à vendre ou à louer, douze pièces, tout confort, bain, eau courante, gaz, téléphone, avec très grand jardin ombragé, potager, verger, vigne, trois puits, chambre de jardinier, buanderie, garage.

S'adresser Maison Parret, 262, Grand rue de Péra.

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (N 9)

LE MARTYRE DE L'OBESÉ

Grande nouvelle inédite

par

HENRI BERAUT

(Suite)

IV

La situation n'a pas changé. Je l'aime davantage, voilà tout. Chaque jour un peu plus. Surtout depuis que nous sommes installés ici et que je n'ai même plus, pour me distraire, les tribulations de cette existence à la Philéas Fogg, qu'elle m'a fait mener depuis vingt-cinq semaines.

Et pourquoi sommes-nous ici ?

Voilà l'affaire ! C'est pour dépister une bonne fois le mari, qui, grâce aux renseignements des valets de tous pays, avait, jusques aujourd'hui, toujours retrouvé notre trace. Il est vrai que je ne passe jamais inaperçu.

Cependant, la sacrée petite roublarde s'est, un beau jour, avisée que la défiant province française protégerait notre fuite plus sûrement que l'étranger indiscret et vénal. Elle pense à tout ; et c'était bien juger... Nous avons semé notre homme entre Tours et Blois. Il nous cherche, sans doute, avec l'aide des cicérons, dans les oubliettes des châteaux de la Loire.

Voilà : vous savez tout. Je ne vous demande pas si vous m'approuvez. Ne me plaignez pas non plus. Il en est de plus malheureux. Je crains surtout de le devenir davantage. C'est l'avenir qui m'effraie... Avez-vous entendu dire que la prudence est la vertu cardinale de l'éléphant ?

V

Ce qui est bon, le matin, dans une petite ville française, ce n'est pas, comme le prétendent les imbéciles et les guides cartonnés, d'aller visiter les environs pittoresques... le château

admirablement situé et l'église remarquable bâtie dans la seconde moitié du XIe avec une façade du XVIIe. Non. Le plaisir, c'est de respirer à l'aube l'air d'une ville qui a bien dormi, et de se promener sans but, entre deux murailles, dans les rues où il n'y a jamais personne, tant les passants y sont furtifs et les portes bien fermées. C'est aussi, je pense d'aller dans le jardin public, ou d'approcher quelques enfants, de s'appuyer aux claires-voies et, de là, regarder les servantes debout sur l'appui des fenêtres et froissant les carreaux.

Je l'ai fait ce matin, et cela m'a valu une aventure. Je venais de dépasser la grosse horloge, et je tournais à l'angle du square Saint-Eloi lorsque, sur le banc qui se trouve là, dans le retrait de la pelouse, j'aperçus un gentleman du plus ample calibre. Je le regardai, il me regarda, et nos regards semblaient dire en se croisant : « Quel est cet homme abondant et sympathique que je ne connais point. »

Nous nous sommes salués. C'était, ce matin, un matin suave et léger d'avril et il y avait dans l'air ces

souffles tièdes qui poussent les gens vers leurs frères inconnus.

Nous avons tout d'abord échangé quelques pronostics météorologiques, qui se trouvèrent également favorables. A la suite de quoi, il m'invita à prendre place à côté de lui, sur le banc du square Saint-Eloi. J'avais un ami de plus.

Il s'appelle M. Canabol et c'est, je crois, le plus fameux gastronome de tout le département. Il est décoré, je ne sais pourquoi, mais il le mérite bien. Quel brave homme, et tellement patriarcal ! Tandis que nous divisions je voyais sa barbe noire se rebrousser aux revers de la jaquette, et son ruban rouge flamboyait entre les poils comme une étincelle.

Nous pesons tout juste le même poids ; et cela, au-dessus de cent kilos, crée aux hommes des raisons de se comprendre, de s'aimer et de s'unir que les libellules et les colibris ne soupçonnent guère.

Bien qu'entre toutes qualités, je prise surtout la discrétion, je n'ai pu me retenir de confier à M. Canabol le secret de mon cœur. Il m'a écouté gravement, hochant la tête et tirant parfois, d'un geste familier, son gilet

sur la ferme mappemonde de sa panse. Quand j'eus fini, il me tendit la main :

— Voilà qui est selon les règles, dit-il. Vous aimez une femme tellement semblable à la mienne, qu'à vous entendre j'ai goûté les plaisirs que réserve aux voyageurs une exacte et magistrale description des lieux qu'ils connaissent... La femme que vous aimez est le portrait de mon épouse, laquelle, monsieur, soit dit en passant, m'envierait chercher de la pierre à couteau dans une bouteille et du vi triol dans un cornet de papier mou.

Tandis qu'il me parlait ainsi je considérais M. Canabol. Il souriait à de chères images, tout en roulant une cigarette. Il reprit :

— Il est surprenant que vous ne l'ayez pas aimée plus tôt. Elles sont créées à notre usage, ces gamines moqueuses et volontaires.

Ayez bon espoir, a-t-il ajouté. Si vous en croyez mon expérience, elle vous aime. Un beau soir, à l'école où vous vous y attendrez le moins, elle fera sur votre capitonnage naturel une chute pleine de grâce et de douceur. C'est écrit. Elle obéit, en vous

traitant comme elle le fait, à ces forces mystérieuses qui nous donnent pour cornacs des femmes que nous pourrions cacher dans les manches de nos vestons ! Pour l'instant, elle croit jouer avec vous, vous la faites rire. Mais votre cou de taureau la rassure. Le jour est proche où elle y nouera ses deux bras. Vous pouvez m'en croire, car je parle de ce que je sais...

Tels furent les propos de M. Canabol. Nous en avons ensuite tenu bien d'autres, et non point salés, comme cela n'eût pas manqué d'arriver entre deux personnages d'un modèle plus réduit. Il est remarquable, en passant, que les gros hommes, volontiers rabelaisiens et, comme il sied, gras en leurs devis, n'ont pas plus de goût pour les histoires lestes que pour les spectacles des volupés d'autrui. Les voyeurs et les bavards libidineux n'ont jamais plus de quatre-vingts de tour de poitrine. C'est constaté.

(à suivre)